Partying: Hundreds made the pilgrimage over the weekend to "Live at the Grenz." Page 28



Farewell: Pastor retires At the age of 63, Rainer Boy his gown on the nail. Page 30

## REGION

MONDAY, JULY 30, 2012

**NEWS • BACKGROUNDS • OPINIONS** 

PFORZHEIMER NEWSPAPER

# Navigation

Neuenbürg, Engelsbrand Unterreichenbach, Schömberg Pages 27 and 30

ÿ Wine presses, Königsbach-Stein Remchingen, Kämpfelbach, Ispringen, Eisingen Page 28

ÿ Niefern-Öschelbronn, Kieselbronn, Neulingen, Ölbronn-Dürrn, Mühlacker, Ötisheim, Maulbronn, Illingen, Knittlingen, Sternenfels Pages 27 and 29

ÿ Neuhausen, Tiefenbronn, Wurmberg, Wimsheim, Friolzheim, Heimsheim, Mönsheim, Wiernsheim Page 29



#### **JOURNAL**

#### Car hit pedestrian

STRAUBENHARDT-SCHWANN. He injured his head An 80-year-old pedestrian was killed in an accident on Friday at 9:32 a.m. on Pappelweg in Schwann. According to police, the elderly woman was walking with her walker when a 44-year-old with her VW reversed out of her driveway onto the street. and rollator recorded. An ambulance has 80-year-old in a hospital The material damage is around 1000 euros. pol

#### **Accident built** and ran away

EISINGEN. The police are looking a scooter rider who Saturday at 3:45 p.m. in Eisingen caused an accident. According to police, on the injured 15-year-old scooter rider shortly before the sports ground from a Branch of the forest path two scooters drove up. A scooter - Piaggio brand with red and white cladding and blue rims - touched the 15-year-old, although

Scooter fairing was created. The person who caused the accident was driving further. pol

Information by telephone to Police, (0 72 31) 1 86 17 00.

#### **Pforzheim Newspaper**

Do you have questions for our Call: 0 72 31 - 933 210

**Editorial Region:** 0 72 31 - 933 222 Fax: 0 72 31 - 933 260 Email: redaktion@pz-news.de

Internet: www.pz-news.de



In motion: The communities in the region are currently considering where wind turbines should be built and where they should not.

#### PHOTO: PZ ARCHIVE

## Finding the right twist

ÿ More and more communities employ in the region

ÿ Some are already in planning suitable areas, others hesitate.

with wind power.

in topic is currently blowing through all communities: To

to have a say where To build wind turbines, a municipality must

Land use plan until the end of the year and determine priority areas.

Topic that concerns citizens, shows the meeting of the Neulingen Municipal Administration Association a meeting that would otherwise take place And that without involving the citizens. little public interest. Now It was about wind energy, which

14 listeners in the town hall of Ölbronn-Dürrn beckoned.

The PZ provides an overview about the planning of various

**Schömberg:** Wind turbines on the Langenbrander Höhe and the Hengstberg could be become loud, during the day the Values in the green zone. This is the initial assessment of the

Noise report presented at the recent municipal council meeting

Houses in courtyards could Values at night above the permissible Level for a purely residential area

In some areas of Langenbrand the noise would be just as loud. Since it is

However, since this is not a purely residential area, the limits are higher - and

permissible. The limits would partly exceeded at night, even if the wind turbines 1000 meters away from the houses

If you look at the facilities switch off or do not use it to its full capacity, the limit value is complied with. A citizen from Langenbrand criticized the municipality for playing a "pioneering role"

in wind power.

Bettina Mettler emphasized that only at the beginning of the decision Every step would be public discussed and presented. A decision on locations

or distances are still long

use plan "Wind Power",

not on. sab

**Neuenbürg:** According to the wind atlas There are three cheap Areas for wind power - the Heuberg near Dennach, the Hengstberg near Waldrennach and Sawhead in Neuenbürg. In the partial land

which the municipality is currently erecting, the sawhead will now not designated as a priority area

The reasons: The area is two hectares of land is very small and near a nature reserve. The plan will now be made public. Citizens and authorities

Until a wind turbine in Neuenbürg could be It takes at least a year to obtain all the

can then voice their objections.

permits. The company

ma, which for Straubenhardt a Wind farm with ten to 15 turbines has already asked the Neu-enbürger town hall about possibilities to build a new

building in the area Dennach to cooperate. The municipa council has also

not expressed. Iin

Birkenfeld: "Wind power is for but there is currently no

Birkenfeld is interesting from a perspective, urgent need for action." This is how Mayor

the discussions in the neighborhood association with Pforzheim. Surveys have

that in Birkenfeld the wind potential is 5.75 meters per second

Systems from six meters per second are interesting," says Steiner: "With technical progress, birch

field will become interesting as a location." For example, for the citizens' energy cooperative. More detailed results on potential areas will be presented to the municipal council in the fall. A public meeting on this topic is also planned

#### Question for referendum decided

On October 14, the referendum on the topic of "Wind power in Engelsbrand" will take place. The specific question to the citizens is: "Should the municipality of Engelsbrand in the Sauberg area municipal land for the construction of wind turbines make available?" The municipal council decided this with one vote against and one abstention in its most recent meeting. "Of the total of approximately 4300 Engelsbrand citizens with the sub-municipalities of Salmbach and Grunbach has 3200 citizens

to reach the quorum of the citizens' decision of 25 percent, At least 840 citizens must answer the question on October 14th between

8am and 6pm with a clear yes or no But that means

not that it is enough if only 840 citizens voted go, Rosenau explained. In case of a tie, i.e, if exactly 840 citizens say yes and 840 citizens say no, the question is

"No." Then The municipal council will again decide the matter. For three years, the municipal council is

bound by the citizens' resolution. ip

Kieselbronn, Neulingen and Ölbronn-Dürrn: At the meeting of the

Municipal Administrative Association said the managing director of Regional Association, Dirk Büscher, clear that according to the will of the State government of wind power

a substantial opportunity everywhere

A suitable area for wind power is

in the Aschberg area of Ölbronn. Büscher's advice:

a partial land-use plan for wind energy Both specialist authorities and citizens

could be heard. Association assembly commissioned the planning office Gerhard in Karlsruhe with the preparatory work. ott

### Bestselling author travels to the Federal President

entitled to vote," explained

Mayor Bastian Rosenau.

Isabelle Müller from Kapfenhardt is invited to Bellevue Palace - Joachim Gauck honors her commitment against sexual abuse

**CAROLIN KRAUS** UNTERREICHENBACH-KAPFENHARDT

Isabelle is speechless Müller certainly not. Brave speaks the Kapfenhardt author in their readings on topics. the others prefer to keep quiet would be: poverty, violence and the years of sexual abuse through her father. Her message and their example gives strength to many and new hope. Their motto: Talking helps. But when Isabelle Müller

envelope from the Federal President's Office in her hand, she is also speechless. An invitation to Civic festival in the park of the castle



Surprise: With the invitation to Isabelle Müller had not expected the community festival at all. their joy about it. PHOTO: KRAUS

Bellevue in Berlin on September 8th, for her and her companion.

She doesn't even need to say it: The iov about the letter from Federal President Joachim Gauck Isabelle Müller is literally in the view. Especially since she knows that the reception is a appreciation of their commitment against Unterreichenbach's mayor Carsten Author has already revealed that he For this reason, she was suggested to participate in the Citizens' Festival

she is not German, but Frenchwoman. And there are still thousands

"But I didn't believe that I would actually

send people who get involved in valuable

#### "Talking helps"

For the 48-year-old, the invitation is an encouragement to continue fight, even against resistance. She has already had to accept several setbacks: "For some, sexual abuse is a

Taboo subject that they don't want to talk about." But that's exactly what the author and does so. In her book "Phoenix Daughter", which now in its second edition is on sale. In her readings or in panel discussions, such as At the beginning of May in Iffezheim and on November 26th in the PZ Forum. "The The topic must not be hushed up

Silence gives the perpetrators the protection

Isabelle Müller wants to use the citizens' festival at the Federal President's residence to discuss with Joachim Gauck their commitment, their goals and ideas to speak. In

She's already thinking about List of questions. "Where are there further offers? What possibilities of help are there for those affected and

Does he see people with pedophilic tendencies? And quite cheekily: If the reporting law is passed in 57 seconds, why is there still no legal claim for the

sexual abuse on a Therapy?" No, on the mouth she didn't fall

victims of